



Románia
Hargita megye
Székelyudvarhely megyei jogú város
Székelyudvarhely megyei jogú város helyi tanácsa

175/2026. számú határozat

Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsának a Hargita megyei víz- és szennyvíz-infrastruktúra fejlesztésére irányuló regionális projekt megvalósítása érdekében a Harviz R.T. javára Székelyudvarhely Megyei Jogú Város köztulajdonát képező egyes földterületek ingyenes használati jogának, átjárási és hozzáférési szolgalmi jogának biztosításáról szóló 158/2025. számú határozatának módosításáról

Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsa, rendkívüli ülésén,

Figyelembe véve Székelyudvarhely Megyei Jogú Város polgármesterének 1869/1210/S/06.07.2026. számú indokolási jelentését, a Polgármesteri Hivatal Vagyonkezelési és Gazdasági Igazgatási osztályának 1869/1211/S/06.07.2026. számú szakjelentését, valamint Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsa Jogi, bel- és külkapcsolati, a város köz- és magánvagyonának, valamint közszolgáltatásainak igazgatásáért felelős szakbizottságának 1869/1234/S/2026.-os számú véleményezését,

Figyelembe véve a „Hargita Víz” Községi Fejlesztési Társulás részéről 2026. április 16-án megfogalmazott, Csíkszereda, Mihai Eminescu utca 3/A szám alatti székhelyű, ügyvezető igazgatója által képviselt szervezet kérelmét, amelyet Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának iktatója a 47270/16.04.2026. számon vett nyilvántartásba, továbbá a 2026.05.04-én a 50988/04.05.2026. számon, valamint a 2026.07.01-jén a 63903/01.07.2026. számon iktatott átiratokat,

A közüzemi közszolgáltatásokról szóló, újraközölt, módosított és kiegészített 51/2006. számú törvény 1. cikke (2) bekezdésének a), b) és c) pontja, 5. cikke (10) bekezdésének a) pontja, 8. és 22. cikke, továbbá a vízellátási és csatornázási közszolgáltatásról szóló, újraközölt, módosított és kiegészített 241/2006. számú törvény 27. cikke (2) bekezdésének a) pontja, valamint a 287/2009. számú Polgári Törvénykönyv 621. cikke és 858–875. cikkei rendelkezéseinek megfelelően,

Figyelembe véve a vissza nem térítendő külső forrásokból finanszírozott infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsításáról, valamint egyes jogszabályok módosításáról és kiegészítéséről szóló 171/2022. számú sürgősségi kormányrendelet rendelkezéseit,

A jogszabályok kidolgozására vonatkozó jogalkotási technikai szabályokról szóló, újraközölt, módosított és kiegészített 24/2000. számú törvény 59. és 61. cikkének rendelkezéseit betartva,

A Közigazgatási Törvénykönyvről szóló 2019. évi 57-es sz. sürgősségi kormányrendelet 129. cikke (2) bekezdésének c) pontja, (6) bekezdésének a) pontja, 139. cikke (3) bekezdésének g) pontja, valamint 196. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján, a következők szerint,

Határoz:

I. cikk. – Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsának 158/2025. számú határozata, amelyet Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsának a 329/2025. számú határozata módosított a Hargita megyei víz- és szennyvíz-infrastruktúra fejlesztésére irányuló regionális projekt megvalósítása érdekében a Harviz R.T. javára Székelyudvarhely Megyei Jogú

Város köztulajdonát képező egyes földterületek használati jogának, átjárási és hozzáférési szolgalmi jogának biztosításáról, az alábbiak szerint módosul:

I. A melléklet helyébe a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező melléklet lép.

II. cikk. – A jelen határozat végrehajtásával Székelyudvarhely Megyei Jogú Város polgármesterét bízza meg.

III. cikk. – A jelen határozatot köztudomásra kell hozni, valamint a törvényben előírt feltételek és határidők szerint közölni kell Hargita Megye Prefektusi Intézményével, Székelyudvarhely Megyei Jogú Város polgármesterével, a Harviz R.T. társasággal és a „Hargita Víz” Községi Fejlesztési Társulással.

Jelen határozatot Székelyudvarhely megyei jogú város Helyi Tanácsa a Közigazgatási törvénykönyv vonatkozó rendelkezéseinek betartásával fogadta el, 16 igen szavazattal, a jelen lévő 16 helyi tanácsos közül, a 18 megválasztott tanácsosból.

Székelyudvarhely, 2026 július 13.

LÁSZLÓ Zsolt,
Önkormányzati képviselő
Ülésvezető elnök

Ellenjegyzí
VENCZEL Attila,
Főjegyző

Hitelesítési megjegyzés

Alulírott, Venczel Attila, Székelyudvarhely Megyei Jogú Város főjegyzője, ezennel igazolom, hogy a fentebb olvasható magyar nyelvű szöveg a 175/2026 sz. határozat román nyelvű eredeti dokumentumának pontos, teljes és hű fordítása.

Felhívom a figyelmet arra, hogy a határozat jogi értelmezése és alkalmazása során minden esetben a román nyelvű hivatalos szöveget kell figyelembe venni, amely a joghatályos dokumentum.

Jelen hitelesítési jegyzék a dokumentum elválaszthatatlan részét képezi.

Székelyudvarhely, 2026 július 13

Főjegyző:

VENCZEL Attila

Mențiune de certificare

Subsemnatul, Venczel Attila, Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc, certific prin prezenta faptul că textul redactat în limba maghiară, redat mai sus, reprezintă traducerea exactă, completă și fidelă a documentului original întocmit în limba română, aferent

Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Odorheiu Secuiesc nr. 175/2026

Atrag atenția asupra faptului că, în procesul de interpretare și aplicare juridică a hotărârii, se va avea în vedere exclusiv textul oficial redactat în limba română, care constituie documentul cu forță juridică.

Prezenta mențiune de certificare face parte integrantă din document.

Odorheiu Secuiesc, 13 iulie 2026

Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc

VENCZEL Attila